



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova – Republic of Kosovo**  
*Qeveria – Vlada – Government*

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja – Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

---

**UDHËZIM ADMINISTRATIV (MBPZHR) - NR. 08/2016 PËR NDRYSHIMIN DHE  
PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (MBPZHR) NR.02/2016 PËR MASAT  
DHE KRITERET E PËRKRAHJES NË BUJQËSI DHE ZHVILLIM RURAL PËR VITIN  
2016**

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) - NO.08/2016 AMENDING AND  
SUPPLEMENTING ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO.02/2016 ON THE MEASURES  
AND CRITERIA OF SUPPORT IN AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT FOR  
2016**

**ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MPŠRR) - BR. 08/2016 O IZMENAMA I DOPUNAMA  
ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MPŠRR) - BR 02/2016 O MERAMA I  
KRITERIJUMIMA PODRŠKE U POLJOPRIVREDI I RURALNOM RAZVOJU ZA 2016  
GODINU**

**Prishtinë, 2016**

<p><b>Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural,</b></p> <p>Në mbështetje të Nenit 16, paragrafi 2 dhe Nenit 17, paragrafi 3 të Ligjit Nr.04/L-090 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Ligji Nr.03/L-098 për Bujqësinë dhe Zhvillimin Rural (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës, Nr.28/16, Tetor 2012, duke u bazuar në Nenin 8 (paragrafi 1.4), Shtojcën 14 të Rregullores Nr. 02/2011 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (22.03.2011) si dhe Nenin 38, paragrafi 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë, Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare, Nr.15, 12.09.2011),</p> <p>Nxjerrë:</p> <p style="text-align: center;"><b>UDHËZIM ADMINISTRATIV (MBPZHR) - NR. 08/2016 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (MBPZHR) NR.02/2016 PËR MASAT DHE KRITERET E PËRKRAHJES NË BUJQËSI DHE ZHVILLIM RURAL PËR VITIN 2016</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 1</b></p> <p>Ky Udhëzim Administrativ ka për qëllim ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit</p>	<p><b>Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development,</b></p> <p>Pursuant to Article 16, paragraph 2 and Article 17, paragraph 3 of the Law No. 04/L – 090 on Amending and Supplementing of the Law No. 03/L – 098 on Agriculture and Rural Development (Official Gazette of the Republic of Kosovo No. 28/16, October 2012, based on article 8 (paragraph 1.4)), Appendix 14 of the Regulation No. 02/2011 on the fields of the administrative responsibilities of the Prime Minister’s Office and the Ministries (22.03.2011) as well as Article 38, paragraph 6 of the Rules and Procedures of the Government No. 09/2011 (Official Gazette No. 15, 12.09.2011),</p> <p>Issues the following:</p> <p style="text-align: center;"><b>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) NO. 08/2016 AMENDING AND SUPPLEMENTING ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO.02/2016 ON THE MEASURES AND CRITERIA OF SUPPORT IN AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT FOR 2016</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Article 1</b></p> <p>This Administrative Instruction has for the purpose the amending and supplementing</p>	<p><b>Ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja,</b></p> <p>U skladu sa članom 16, stav 2 i članom 17, stav 3 zakona br. 04/L-090 o Izmeni i dopuni zakona br. 03/L-098 za Poljoprivredu i ruralni razvoj (službeni glasnik Republike Kosova br. 28/16, oktobar 2012, zasnivajući se na članu 8 (stav 1.4), dodatku 14 uredbe br. 02/2011 o Administrativnim oblastima i odgovornostima kancelarije Premijera i Ministarstava (22.03.2011) kao i na osnovu člana 38, stav 6 uredbe o Radu vlade, br. 09/2011 (službeni glasnik, br.15, 12.09.2011),</p> <p>Izdaje:</p> <p style="text-align: center;"><b>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MPŠRR) - BR. 08/2016 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MPŠRR) - BR 02/2016 O MERAMA I KRITERIJUMIMA PODRŠKE U POLJOPRIVREDI I RURALNOM RAZVOJU ZA 2016 GODINU</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Član 1</b></p> <p>Ovo Administrativno Upustvo ima za cilj izmenu i dopunu Administrativnog</p>
---	---	---

<p>Administrativ (MBPZHR) NR.02/2016 për Masat dhe Kriteret e Përkrahjes në Bujqësi dhe Zhvillim Rural për vitin 2016 të dt. 01.03.2016.</p>	<p>of the Administrative Instruction (MAFRD) No. 02/2016 on Measures and Criteria of Support in Agriculture and Rural Development for year 2016, date 01.03.2016.</p>	<p>Upustva (MPSRR) Br.02 / 2016 za Mere Kriterije podrške u Poljoprivredi i Ruralni Razvoj za 2016 godinu, dana 01.03.2016.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 2</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 2</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 2</b></p>
<p>Në tërë tekstin e Udhëzimit Administrativ bazik të përcaktuar në Nenin 5 paragrafi 3 nën paragrafi 3.4, Nenin 12 paragrafi 5 nën paragrafi 5.8, Nenin 16 paragrafi 5 nën paragrafi 5.5 dhe Nenin 22 paragrafi 4 nën paragrafi 4.4. fjalia “Shpenzimet maksimale të pranueshme” zëvendësohet me fjalinë “Ndihma maksimale publike”.</p>	<p>In the whole text of the basic Administrative Instruction specified in Article 5 paragraph 3 subparagraph 3.4, Article 12 paragraph 5 subparagraph 5.8, Article 16 paragraph 5 subparagraph 5.5 and Article 22 paragraph 4 subparagraph 4.4. sentence “Eligible maximal expenditures” to replace with the sentence “Public maximal support”.</p>	<p>U celom tekstu osnovnog Administrativnog Upustva definisano u članu 5 stav 3 posle podstave 3.4, član 12 stav 5 posle podstave 5.8 , član 16 stav 5 posle podstave 5.5 i člana 22 stav 4 posle podstave 4.4. izraz “maksimalno prihvatljivi troškovi” se zamenjuje sa “Maksimalna javna podrška”.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 3 Hyrja në fuqi</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 3 Entry into force</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 3 Stupanje na snagu</b></p>
<p>Ky udhëzim administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga ana e Ministrit.</p>	<p>This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days after signing by Minister.</p>	<p>Ovo administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja istog od strane ministra.</p>
<p style="text-align: right;">Memli KRASNIQI</p>	<p style="text-align: right;">Memli KRASNIQI</p>	<p style="text-align: right;">Memli KRASNIQI</p>
<p>Ministër i Ministrisë së Bujqësisë, Pyltitarisë dhe Zhvillimit Rural</p>	<p>Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development</p>	<p>Ministar Ministarstva Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja</p>
<p style="text-align: right;">16.09.2016</p>	<p style="text-align: right;">16.09.2016</p>	<p style="text-align: right;">16.09.2016</p>